

2022年3月1日発行

No. 66

発行 新宿区地域振興部多文化共生推進課
〒160-8484 東京都新宿区歌舞伎町1-4-1
TEL 03-5273-3504 FAX 03-3209-7455

WEBでも配信中!



http://
www.foreign-
city.shinjuku.
lg.jp/jp/

しんじゅく ニュース



「もしもの時」慌てずに行動できますか?

防災体験ツアー で楽しく学ぼう!

地震や火事はいつ起きるかわかりません。新宿区ではもしもの時にそなえて、防災知識を外国人に身につけてもらう取り組みを行っています。今回は、楽しみながら学べる池袋防災館での防災体験ツアーを紹介します!

防災体験ツアーの様子

※ 2021年10月10日に開催したものです。

消火器講座

15秒程度で消火器の中身が空になってしまうのにはびっくり! 使い方をしっかり覚えておきます。

「火事だー」



火災を発見したら「火事だー!」と大声で周囲に知らせます。

VR体験 (火災・地震)

360度広がるVR映像と音声に圧倒された! 災害現場の恐ろしさを感じました。



地震体験

地震のない国で育ったため震度7の揺れには衝撃を受けました。おかげで防災について考えるきっかけになりました。



次回防災体験ツアーは区ホームページやSNSでご案内します。



参加者のみなさん

【問合せ】
しんじゅく多文化共生プラザ
☎ 03-5291-5171

防災館についてはこちら
(https://tokyo-bskan.jp/)



次号は2022年7月に発行予定です。区役所、しんじゅく多文化共生プラザ、特別出張所、図書館など各公共施設で配布します。

新生活に備えて

新宿区の外国人向け サービスをご紹介します！

先輩からの
アドバイスつき

これから新宿区で暮らすあなたに ぜひ知ってほしいサービスをご紹介します。

初めての場所でわからないことだらけ

まず、新宿生活スタートガイドを見よう！

● 8つの動画で日本のルールやマナーを紹介

ひとつ3~5分！
気になるところから
見てね♪

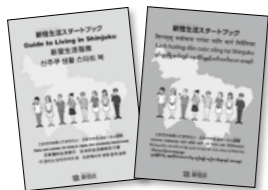


● 新宿生活スタートブック

日本の習慣やマナーも紹介

● 生活情報紙

制度や手続きを紹介



区役所や特別出張所で配布中、ホームページからもダウンロードできます。

だれ 誰かに相談したいな…

こま 困ったな…

母国語で相談ができます

無料

相談員があなたの疑問や悩みを解決するお手伝いをします。

場所・日時はこちら→



● 外国人相談窓口

● 英語 ● 中国語 ● 韓国語

● 外国人相談コーナー

● 英語 ● 中国語 ● 韓国語

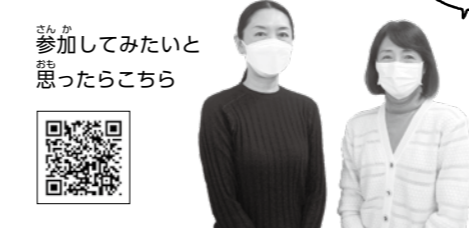
● タイ語 ● ネパール語 ● ミャンマー語



気軽に相談しに
来てくださいね♪



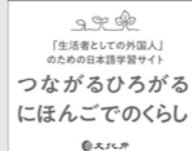
料金や時間など
詳しくはこちら



参加してみたいと
思ったならこちら



オンラインで
勉強したい
人には



つながるひろがる
にほんごでのくらし
(文化庁)



先輩からの アドバイス



みんな優しいから、人に会うことを怖がらないで



なるべく多くの日本人の友だちを作ろう。
日本語も楽しく勉強できるよ！



恥ずかしながらにっぱい日本語をしゃべりましょう！

いろいろなことを経験して、日本での生活を楽しんでください。

先輩に聞いてみた！新宿のおすすめスポットは？

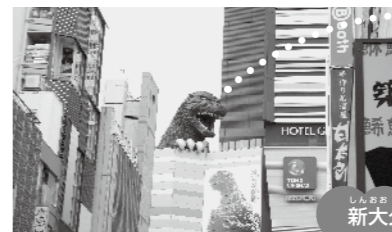
● 新宿御苑

風景がとても美しいよ！

写真提供 環境省新宿御苑管理事務所



● ゴジラヘッド (東宝シネマス新宿)



ゴジラは新宿区民
（住民登録済み）

新大久保駅周辺や戸山公園もおすすめです！

しんじゅく多文化共生プラザに行ってみよう！

プラザでは日本語教室やイベントをやっています。プラザの行き方はこちら→



日本語教室やイベントも開催！



多言語の資料がいっぱい！

最新の情報はここから

災害情報や新型コロナウイルスの情報も発信

外国人版 SNS

Facebook Twitter LINE Weibo



外国人住民のための
生活情報ホームページ



このページの情報をぜひお友だちにも共有してね！
しんじゅくニュースはホームページでも見ることができます

ベトナム語やフランス語など、15言語に対応する
タブレット通訳もあります



とうきょう のこ ゆいいつ とでん
東京に残る唯一の都電

とうきょう 東京さくらトラム

とでんあらがわせん (都電荒川線)

しんじゅく みりょく
新宿の魅力を
さいはっけん
再発見

— 第13回 —



とうきょう み の わ ば し わ せ だ つ な と ない
東京さくらトラムは三ノ輪橋から早稲田を繋ぐ、都内では
珍しい1両編成の路面電車です。こじんまりした停留場
(駅)、沿線に咲く桜やバラの花々。
今回は魅力いっぱいの東京さくらトラムを紹介します。

えん 治 せん 線 お す す め スポ ッ ト

ほとんどの停留場は無人で、
改札口もありません。
しゃない いちにちじょうしゃけん
車内で一日乗車券を
購入できます

かん だ が わ さくらなみ き
● 神田川の桜並木



でんしの お おまがげばし かん だ が わ
電車を降りてすぐの面影橋からは神田川
両岸に咲く桜を一望できます。

● 最寄り駅 面影橋停留場

かん せん えん こ う えん
● 甘泉園公園



ツツジ、アジサイ、紅葉、雪吊りと1年中
楽しめる日本庭園です。

● 最寄り駅 早稲田停留場

おもがげばし
● 面影橋



【姿見の橋】とも呼ばれる橋の名前の由来には諸説あります。
川治いに立つ案内板には3つの説が書かれています。

● 最寄り駅 面影橋停留場



案内板

とでん じょうしゃほうほう 都電の乗車方法



黄色
降車ボタン

| | |
|----------|---|
| の かた 乗り方 | まえ の りよきん し はら 前から乗り、料金を支払います |
| お かた 降り方 | お 降りる駅の手前で降車ボタンを 押し、後ろから降ります。 |
| りよきん 料金 | おとな えん 大人 170 円 (IC168 円) こども えん 子ども 90 円 (IC84 円) |

じこくじょう 時刻表、その他の
情報はこちら →



しゃない ようす
車内の様子

とうきょう うんこう 東京さくらトラムの運行を 管理している職員の方に都電の魅力を うかがいました

とうきょう みりょく い
東京さくらトラムの魅力はなんと
も、車窓から見える景色。4月は桜、5
月と10月にはバラを満喫できます。早
稲田駅から三ノ輪橋駅に向かうにつれ、
近代的な街並みから下町風情が残る街並
みへと景色が変わっていく様子を眺める
のもおすすめです。



指差し会話シート
外国人利用者のために英語・中国語・韓国語による
指差し会話シートを用意しています。

しゃない えきこうない ちゃくよう しんがた かんせんしょうかくたいぼう し たいさく きょうりょく ねが
車内・駅構内でのマスクの着用など新型コロナウイルス感染症拡大防止対策にご協力をお願いします。